

ZA5617

Flash Eurobarometer 334
(Survey on the Attitudes of Europeans Towards Tourism in 2012)

Country Questionnaire
Ireland (Irish Gaelic)

FL334 - European's Attitudes towards Tourism - IEI

D1 Cén aois thú?

(SCRÍOBH SÍOS - I gCÁS "DIÚLTÚ" CÓD '99')

--	--

D2 Inscne

Fireannach	1
Baineannach	2

CUIR I nGACH CÁS

Q1 Le linn 2011, cé mhéad uair ar thaisteal tú ar chúiseanna gnó nó ar chúiseanna príobháideacha, agus a bhí tú as baile ar feadh oíche amháin ar a laghad?

(INT: I gCÁS "NÍOR THAISTIL MÉ AR CHOR AR BITH", CÓD 000. - I gCÁS "NÍ FHIOS",

--	--	--

FL 328 Q1 MODIFIED

CUIR Q2 AGUS Q3 MÁ DEIR AN FREAGRÓIR GUR THAISTEAL SÉ/SÍ AR FEADH OÍCHE AMHÁIN AR A LAGHAD, Q1>0 AGUS QK>999 TÉIGH CHUIG AN SCAGAIRE ROIMH Q4.

Q2 Ag cuimhneamh anois ar na laethanta saoire pearsanta a bhí agat, cé mhéad uair ar fhan tú ar feadh níos lú ná ceithre oíche i gceann amháin de na cineálacha lóistín seo a leanas:

(FREAGRA AMHÁIN AG TEASTÁIL)

	(LÉIGH AMACH OS ARD)	Uair amháin	Dhá uair	Trí huir	Céit hre huir	Cúig huir e nó níos mó	Ní uair ar bith/náid	Ní fhios /Níl baint each

1	I lóistín íoctha (óstán/ árasán/teach ar cíos etc.)	1	2	3	4	5	6	7
2	I mo réadmhaoin féin/In athbhaile	1	2	3	4	5	6	7
3	Le cairde nó le gaolta	1	2	3	4	5	6	7
4	In ionad campála	1	2	3	4	5	6	7
5	In áit de chineál éigin eile	1	2	3	4	5	6	7

NEW

Q3 Ag cuimhneamh arís ar do laethanta saoire pearsanta, cé mhéad uair a d'fhan tú ar feadh ceithre oíche ar a laghad sna cineálacha lóistín seo a leanas:

(FREAGRA AMHÁIN AG TEASTÁIL)

	(LÉIGH AMACH OS ARD)	Uair amháin	Dhá uair	Trí huair e	Céit hre huair e	Cúig huair e nó níos mó	Ní uair ar bith/náid	Ní fhios/Níl bainteach
--	----------------------	-------------	----------	-------------	------------------	-------------------------	----------------------	------------------------

1	I lóistín íoctha (óstán/ árasán ar cíós/teach etc)	1	2	3	4	5	6	7
2	I mo réadmhaoin féin/In athbhaile	1	2	3	4	5	6	7
3	Le cairde nó le gaolta	1	2	3	4	5	6	7
4	In ionad campála	1	2	3	4	5	6	7
5	In áit éigin eile	1	2	3	4	5	6	7

NEW

CUIR Q4 MÁ DEIR AN FREAGRÓIR NÁR FHAN SÉ NÓ SÍ AS BAILE LE LINN 2011, ((Q2.1=6 agus Q2.2=6 agus Q2.3=6 agus Q2.4=6 agus Q2.5=6 agus Q3.1=6 agus Q3.2=6 agus Q3.3 = 6 agus Q3.4 = 6 agus Q3.5 = 6) NÓ Q1=0), I gCÁSANNA EILE, TÉIGH CHUIG AN SCAGAIRÉ ROIMH Q5

PROG Q4: ROTHLAIGH Ó CHÓD 1 GO CÓD 6

Q4	Cérbh é an phríobhchúis nach ndeachaigh tú ar laethanta saoire in 2011?
----	---

(LÉIGH AMACH OS ARD - FREAGRA AMHÁIN AG TEASTÁIL)

Cúiseanna pearsanta príomháideacha	1
Cúiseanna airgeadais	2
Ceal ama	3
Imní faoi chúrsaí sábháilteachta	4
B'fhearr liom fanacht sa bhaile nó le mo chlann/cairde	5
Fadhbanna maidir le hinrochtaineacht na modhanna iompair nó an lóistín	6
Ní raibh tú ag iarraidh dul ar laethanta saoire in 2011 (NÁ LÉIGH AMACH	7
Eile (NÁ LÉIGH AMACH OS ARD)	8
Ní fhios/Níl bainteach	9

FL 328 Q4 MODIFIED

CUIR Q5 GO Q9 MÁ DEIR AN FREAGRÓIR GUR FHAN SÉ NÓ SÍ AS BAILE AR FEADH CEITHRE OÍCHE AR A LAGHAD, Q3. 1-5= 1-5 I LEITH MÍR AMHÁIN AR A LAGHAD, I gCÁSANNA EILE TÉIGH GO Q10.

Q5	Cad iad na tíortha ina raibh tú ar feadh ceithre oíche ar a laghad in 2011?
----	---

(NÁ LÉIGH AMACH OS ARD - ROINNT FREAGRAÍ FÉIDEARTHA)

I DO ÉIRINN	
In Éirinn	1,
LASMUIGH DE DO ÉIRINN , SAN AONTAS EORPACH	
An Ostair	2,
An Bheilg	3,

An Bhulgáir	4,
An Chipir	5,
Poblacht na Seice	6,
An Danmhairg	7,
An Eastóin	8,
An Fhionlainn	9,
An Fhrainc	10,
An Ghearmáin	11,
An Ghréig	12,
An Ungáir	13,
Éire	14,
An Iodáil	15,
An Laitvia	16,
An Liotuáin	17,
Lucsamburg	18,
Málta	19,
An Ísiltír	20,
An Pholainn	21,
An Phortaingéil	22,
An Rómáin	23,
An tSlóvaic	24,
An tSlóivéin	25,
An Spáinn	26,
An tSualainn	27,
An Ríocht Aontaithe	28,
I dTÍR EILE LASMUIGH DEN AONTAS EORPACH	
I dtír eile lasmuigh den AE	29,
Ní fhios/Níl bainteach	30,

NEW

PROG Q6: ROTHLAIGH Ó CHÓD 1 GO CÓD 8

Q6 Céard iad na príomhchúiseanna a ndeachaigh tú ar laethanta saoire in 2011?

(LÉIGH AMACH - 3 FHREAGRA AR A MHÉID)

An ghrian/an trá	1,
Sos/caitheamh aimsire (cóireáil folláine/sláinte san áireamh)	2,
Am a chaitheamh le do chlann	3,
Turas sa chathair	4,
Spórt (tumadóireacht scúba, rothaíocht etc)	5,
An dúlra (sléibhte, lochanna, tírdhreach etc.)	6,
Cultúr/reiligiún	7,
Cuairt a thabhairt ar chairde nó ar ghaolta	8,
Eile (NÁ LÉIGH AMACH OS ARD)	9,
Ní fhios/Níl bainteach	10,

FL 328 Q5 MODIFIED

Q7 Cé mhéad uair a d'úsáid tú na modhanna iompair seo a leanas agus tú ag taisteal chuig do cheann scríbe in 2011?

(INT: Is ceart turas fillte a chomhaireamh UAIR AMHÁIN - FREAGRA AMHÁIN AR A MHÉID)

	(LÉIGH AMACH OS ARD)	Uair amh áin	Dha uair	Trí huair e	Ceit hre huair e	Cúig huair e	Sé huair e	Ní fhios /Níl baint each
--	----------------------	--------------------	-------------	-------------------	---------------------------	--------------------	------------------	--------------------------------------

1	Eitleán	1	2	3	4	5	6	7
2	Bád	1	2	3	4	5	6	7
3	Traein	1	2	3	4	5	6	7
4	Bus	1	2	3	4	5	6	7
5	Carr/gluaisrothar	1	2	3	4	5	6	7

NEW BASED ON FL 328 Q6

Q8	In 2011, cé mhéad uair a ndeachaigh tú ar na cineálacha laethanta saoire seo a leanas?
----	--

(FREAGRA AMHÁIN AG TEASTÁIL)

	(LÉIGH AMACH OS ARD)	Uair amh áin	Dhá uair	Trí huair e	Ceit hre huair e	Cúig huair e nó níos mó	Ní uair ar bith/ náid	Ní fhios /Níl baint each
--	----------------------	--------------------	-------------	-------------------	---------------------------	-------------------------------------	-----------------------------------	--------------------------------------

1	Saoire chuimsitheach (modh iompair + lóistín + bia)	1	2	3	4	5	6	7
2	Saoire phacáiste (modh iompair + lóistín ceannaithe le chéile)	1	2	3	4	5	6	7
3	Saoire nuair atá iompar agau loistín ceannaithe ar leithligh	1	2	3	4	5	6	7

NEW

PROG Q 9: ROTHLAIGH Ó CHÓD 1 GO CÓD 6

Q9	Ar eagraigh tú do laethanta saoire in 2011 trí aon cheann de na modhanna seo a leanas?
----	--

(LÉIGH AMACH OS ARD - ROINNT FREAGRAÍ FÉIDEARTHA

An t-idirlíon	1,
Ar an fón	2,
Gníomhaireacht taistil	3,
Duine éigin ar a bhfuil aithne agat	4,
Thar an gcuntar ó chomhlacht iompair (comhlacht aerlíne, comhlacht iarnróide etc.)	5,
Ar an láithreán (suíomh na saoire)	6,
Eile (NÁ LÉIGH AMACH OS ARD)	7,
Ní fhios/Níl bainteach	8,

NEW

CUIR I nGACH CÁS

PROG Q 10: ROTHLAIGH Ó CHÓD 1 GO CÓD 5

Q10 Agus tú ag smaoineamh ar dul ar ais chuig an áit chéanna ar saoire, cé acu, as na gnéithe seo a leanas, a mbeadh tionchar acu ort?

LÉIGH AMACH OS ARD - 3 FHREAGRA AR A MHÉID

Cáilíocht an lóistín	1,
Gnéithe nádúrtha (an aimsir, an tírdhreach, etc.)	2,
Léibhéal na bpraghsanna	3,
Na gníomhaíochtaí a chuirtear ar fáil (ilgnéitheacht agus cuimsitheacht na turasóireachta)	4,
An chaoi ina gcuirtear fáilte roimh turasóirí (e.g. Oiriúnacht do pháistí, cúram custaiméirí, polasaí "fáilte roimh ainmhithe", etc.)	5,
Eile (NÁ LÉIGH AMACH OS ARD)	6,
Ní fhios/Níl bainteach	7,

NEW

CUIR Q11 MÁ DEIR AN FREAGRÓIR GUR FHAN SÉ NÓ SÍ AS BAILE AR FEADH CEITHRE OÍCHE AR A LAGHAD, Q3.1-5=1-5 I LEITH MÍR AMHÁIN AR A LAGHAD, I gCÁSANNA EILE, TÉIGH GO Q12

Q11 Ag cuimhneamh anois ar na príomhshaoirí a bhí agat in 2011, cé chomh sásta a bhí tú le...?

(FREAGRA AMHÁIN AG TEASTÁIL)

	(LÉIGH AMACH OS ARD)	An-sásta	Sásta go leor	Ní raibh tú ró-shásta	Ní raibh tú sásta ar chor ar bith	Ní fhios/Níl bainteach
--	----------------------	----------	---------------	-----------------------	-----------------------------------	------------------------

1	Cáilíocht an lóistín	1	2	3	4	5
2	Na gnéithe nádúrtha (an aimsir, an tírdhreach etc.)	1	2	3	4	5
3	Leibhéal ginearálta na	1	2	3	4	5
4	Na gníomhaíochtaí a chuirtear ar fáil (ilgnéitheacht agus cuimsitheacht na	1	2	3	4	5
5	An chaoi ina gcuirtear fáilte roimh thurasóirí (e.g. Oiriúnacht do pháistí, cúram custaiméirí, polasaí "fáilte roimh ainmhithe", etc.)	1	2	3	4	5

NEW

CUIR I nGACH CÁS

PROG Q12: ROTHLAIGH Ó CHÓD 1 GO CÓD 8

Q12	Agus tú ag déanamh cinnidh faoi do chuid pleananna taisti, cé acu, as na foinsí eolais seo a leanas, is ea an ceann is tábhachtaí?
-----	--

(LÉIGH AMACH O ARD - 3 FHREAGRA AR A MHÉID)

Taithí phearsanta	1,
Moltaí ó chairde, comhghleacaithe nó gaolta	2,
Treoirleabhair nó irisí a d'íoc tú astu	3,
Catalóga agus bróisiúir a fuair tú saor in aisce	4,
Suíomhanna idirlín	5,
Suíomhanna na meán sóisialta	6,
Gníomhaireachtaí taistil/turasóireachta	7,
Nuachtáin, raidió, teilifís	8,
Eile (NÁ LÉIGH AMACH OS ARD)	9,
Ní fhios/Níl bainteach	10,

FL 328 Q11a MODIFIED

PROG Q13: ROTHLAIGH Ó CHÓD 1 GO CÓD 3

Q13	In 2012, cé acu de na cineálacha saoirí seo a leanas ar mian leat a ghlacadh?
-----	---

(LÉIGH AMACH OS ARD - ROINNT FREAGRAÍ FÉIDEARTHA)

Saoirí thar 13 oíche as a chéile	1,
Saoirí idir 4 agus 13 oíche as a chéile	2,
Turas gearr (3 oíche ar a mhéid)	3,
Níl aon chinneadh déanta fós (NÁ LÉIGH AMACH OS ARD)	4,
Ní rachaidh mé ar thuras ar bith (NÁ LÉIGH AMACH OS ARD)	5,
Ní fhios/Níl bainteach	6,

NEW

CUIR Q14 MÁ FHREAGRAÍONN AN FREAGRÓIR GO BHFUIL SÉ I gCEIST AIGE/AICI SAOIRE A GHLACADH A BAILE IN 2012, Q13=1-3, I CÁSANNA EILE, TÉIGH GO Q15

Q14	Cad é an tír/na tíortha ina bhfuil sé beartaithe agat do laethanta saoire a chaitheamh in 2012?
-----	---

(NÁ LÉIGH AMACH OS ARD - ROINNT FREAGRAÍ FÉIDEARTHA)

I DO ÉIRINN	
In Éirinn	1,
LASMUIGH DE DO ÉIRINN, ACH LAISTIGH DEN AE	
An Ostair	2,
An Bheilg	3,
An Bhulgáir	4,
An Chipir	5,
Poblacht na Seice	6,
An Danmhairg	7,
An Eastóin	8,

An Fhionlainn	9,
An Fhrainc	10,
An Ghearmáin	11,
An Ghréig	12,
An Ungáir	13,
Éire	14,
An Iodáil	15,
An Laitvia	16,
An Liotuáin	17,
Lucsamburg	18,
Málta	19,
An Isiltír	20,
An Pholainn	21,
An Phortaingtéil	22,
An Rómáin	23,
An tSlóvaic	24,
An tSlóivéin	25,
An Spáinn	26,
An tSualainn	27,
An Ríocht Aontaithe	28,
I dTÍR EILE LASMUIGH DEN AONTAS EORPACH	
I dtír eile lasmuigh den AE	29,
Ní fhios/Níl bainteach	30,

NEW

CUIR I nGACH CÁS

PROG: 3 FHREAGRA FÉIDEARTHA I gCÁS CÓD, 2, 3 AGUS 4, FREAGRA AMHÁIN AR A MHÉID I gCÁS CÓS 1, 5, 6, 7.

Q15	An bhfuil aon athrú tagtha ar do chuid pleananna maidir le laethanta saoire a ghlacadh in 2012 de bharr staid an gheilleagair?
-----	--

(LÉIGH AMACH OS ARD - 3 FHREAGRA FÉIDEARTHA)

Níl aon athrú ar an tsaoire a bhí beartaithe agam	1,
Rachaidh mé ar saoire ach d'athraigh mé an ceann scríbe	2,
Rachaidh mé ar saoire ach ar feadh tréimhse níos giorra	3,
Rachaidh mé ar saoire ach caithfidh mé níos lú airgid	4,
Ní rachaidh mé ar laethanta saoire	5,
Ní théim ar laethanta saoire (NÁ LÉIGH AMACH OS ARD)	6,
Níl aon phlean déanta agam maidir le mo laethanta saoire in 2012 (NÁ	7,
Ní fhios/Níl bainteach	8,

NEW

D4	Cén aois a bhí tú nuair a d'fhág tú oideachas lánaimseartha?
----	--

(INT.: I Gcás "FÓS AG STAIDÉAR", CÓD '00' - I gCÁS "NÍ BHFUAIR MÉ AON OIDEACHAIS" CÓD '01' - I gCÁS "DIÚLTÚ" CÓD '98' - I gCÁS "Ní fhios" CÓD '99')

--	--

FL 340 D4

D5	Maidir leis an tslí beatha atá agat faoi láthair, an déarfá go bhfuil tú féinhostaithe, fostaithe, gur oibrí láimhe thú nó nach bhfuil gníomhaíocht ghairmiúil ar siúl agat? An gciallaíonn sé sin...
----	---

I gCÁS INA dTUGTAR FREAGRA AR AN bPRÍOMHCHATAGÓIR, LÉIGH AMACH NA FO-CHATAGÓIRÍ LENA mBAINEANN

FÉIN-FHOSTAITHE	
Feirmeoir, foraoiseoir, iascaire	1
Uinéir siopa, ceardaí	2
Duine gairmiúil (dlíodóir, liachleachtóir, cuntasóir, ailtire...)	3
Bainisteoir comhlachta	4
Eile	5
FOSTAÍ	
Duine gairme (dlíodóir, liachleachtóir, cuntasóir, ailtire fostaithe...)	6
Bainsitíocht ghinearálta, stiúrthóir, ardbhainistíocht	7
Meánbhainistíocht	8
Státseirbhíseach	9
Cléireach oifige	10
Fostaí eile (díoltóir, banaltra, etc...)	11
Eile	12
OIBRÍ LÁIMHE	
Maoirseoir \ Saoiste (bainisteoir foirne, etc...)	13
Oibrí láimhe	14
Oibrí láimhe neamhoilte	15
Eile	16
GAN GHNÍOMHAÍOCHT GHAIMIÚIL	
Ag obair sa bhaile	17
Mac léinn (lánaímseartha)	18
Duine ar scor	19
Ag lorg poist	20
Eile	21
Diúltú (NÁ LÉIGH AMACH OS ARD)	22

FL 340 D5

D12	Cén contae ina bhfuil cónaí ort?
-----	----------------------------------

(LÉIGH AMACH OS ARD MÁS GÁ - FREAGRA AMHÁIN AG TEASTÁIL)

--	--	--

D13	An déarfá go bhfuil cónaí ort i...?
-----	-------------------------------------

(LÉIGH AMACH OS ARD - FREAGRA AMHÁIN AG TEASTÁIL)

gCeantar tuaithe nó sráidbháile	1
mBaile beag nó meánmhéide	2
mBaile mór	3
Ní fhios (NÁ LÉIGH AMACH OS ARD)	4

D18	An bhfuil fón póca agat?
-----	--------------------------

(NÁ LÉIGH AMACH OS ARD)

Tá	1
Níl	2

D20	An bhfuil guthan líne talún?
-----	------------------------------

(NÁ LÉIGH AMACH OS ARD)

Tá	1
Níl	2

D22	Ar mhiste leat a insint dom cé mhéad duine atá cúig bliana déag d'aois nó níos mó a bhfuil cónaí orthu i do theachsa, tú féin san áireamh?
-----	--

SCRÍOBH SÍOS - I gCÁS "NÍ FHIOS" CÓD '98' - I gCÁS DIÚLTÚ CÓD '99')

	Líon na ndaoine atá cúig bliana déag d'aois nó níos mó sa teaghlach
--	---